

DMS300TR  
DMS301TR  
DMS400TR  
DMS500TR  
D146



# Zmywarka do naczyń

## instrukcja obsługi

wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.  
Aby korzystać z pełnej pomocy serwisowej,  
należy zarejestrować produkt na stronie  
internetowej

[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)

Klasa AAA



# funkcje Twojej nowej zmywarki samsung

---

Nowa zmywarka Samsung zmieni Twoje podejście do zmywania naczyń. Dzięki dużej pojemności, wysokiej wydajności energetycznej i wielu funkcjom zmywarka Samsung pozwala znacząco ułatwić codzienne prace domowe.

## 1. Trzy ramiona myjące, natryskujące w sześciu kierunkach.

Zmywarka Samsung jest wyposażona w trzy ramiona natryskowe: od góry oraz na wyższym i niższym poziomie.

Wszystkie trzy dwukierunkowe ramiona natryskują z dużą siłą wodę w łącznie sześciu kierunkach. Pozwala to poprawić jakość zmywania.

## 2. Cztery filtry

Cztery filtry i system filtrowania jedzenia pozwalają na rozdrobnienie pozostałości znajdujących się na talerzach, w szklankach, w naczyniach i na sztućcach. Ponieważ pozostałości jedzenia są rozdrabniane przez ostrza nierdzewne, a następnie filtrowane, zbierane i wybierane podczas płukania, nie musisz się martwić o to, co zostało na naczyniach i sztućcach. Zmywarka Samsung dysponuje jednym z najlepszych systemów filtrowania w swojej klasie urządzeń.

Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące użytkowania i konserwacji zmywarki Samsung. Znajduje się tutaj opis panelu sterowania, instrukcje dotyczące użytkowania zmywarki oraz wskazówki jak najlepiej wykorzystać jej nowoczesne technologie. Schemat cykli w części „Informacje o programach” oferuje przegląd poszczególnych cykli pracy. Natomiast część „Rozwiązywanie problemów” pozwala dowiedzieć się, co należy zrobić, jeśli wystąpią jakieś problemy.

## Technologia suszenia kondensacyjnego

---

- Oszczędza energię dzięki suszeniu naczyń za pomocą energii pozostałej po ostatnim cyklu płukania.
- Czyste i bezpieczne. W czasie suszenia nie dochodzi do powstawania gorącej pary.



OSTRZEŻENIE

### Nie należy zmywać następujących przedmiotów

- **Akryl, aluminium:** Naczynia z połączoną dekoracją brzegu mogą utracić kolor.
- **Naczynia z doklejonymi dodatkami:** elementy plastikowe, drewniane, z kości słoniowej, miedzi i aluminium mogą odzepić się.
- **Naczynia plastikowe o maksymalnej tolerowanej temperaturze 90°C:** Naczynia z cienkiego plastiku są trudne w myciu i suszeniu. Wysoka temperatura płukania może spowodować ich zniszczenie.
- **Aluminium:** naczynia aluminiowe należy myć ręcznie i natychmiast je suszyć. W przeciwnym przypadku mogą zardzewieć.
- **Drewniane przyrządy:** ryzyko pęknięcia.



OSTRZEŻENIE

Gdy używasz zmywarki, spróbuj prawidłowo układać naczynia, zgodnie z opisem w części „Ładowanie górnego i dolnego kosza”.











- Przed włożeniem naczyń należy wyrzucić z nich resztki jedzenia, takie jak kości i pestki po owocach, i inne śmieci (wykałaczki, papier itd.). Ich pozostawienie może spowodować uszkodzenie naczyń, hałas a nawet usterkę produktu.
- Wybierz odpowiedni cykl dopasowany do poziomu zabrudzenia i rodzaju naczyń.
- Używaj tylko prawidłowego detergentu i środka nabłyszczającego.

# zasady bezpieczeństwa

W instrukcji umieszczono ostrzeżenia ⚠ i przestrogi ⚡. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa nie obejmują wszystkich sytuacji, z którymi możesz się zetknąć. Podczas instalacji, konserwacji i obsługi zmywarki należy zachować szczególną ostrożność i zdrowy rozsądek. Firma Samsung nie odpowiada za uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwego korzystania z urządzenia.

## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Znaczenie symboli używanych w tej instrukcji obsługi:

 <b>OSTRZEŻENIE</b>	Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do <b>poważnego kalectwa lub śmierci</b> .
 <b>PRZESTROGA</b>	Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do <b>obrażeń lub uszkodzenia mienia</b> .
 <b>PRZESTROGA</b>	Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, eksplozji, porażenia prądem lub obrażenia ciała, w trakcie korzystania ze zmywarki należy przedsięwziąć następujące podstawowe środki ostrożności:
	NIE próbować.
	NIE rozmontowywać.
	NIE dotykać.
	Postępować zgodnie z instrukcjami.
	Wyjąć wtyczkę zasilania z gniazdka ściennego.
	Upewnić się, czy urządzenie jest uziemione, aby zapobiec porażeniu prądem.
	Skontaktować się z centrum serwisowym.

**OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania ze zmywarki należy zawsze przestrzegać poniższych podstawowych zasad:**

- ★ Należy przeczytać wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem korzystania ze zmywarki.

Jak w przypadku każdego innego urządzenia zasilanego elektrycznością, wykorzystującego wodę i posiadającego części ruchome, istnieją potencjalne zagrożenia użytkowania.

Aby zapewnić sobie bezpieczeństwo w czasie korzystania z urządzenia, należy zaznajomić się z jego zasadami działania i zachować odpowiednią ostrożność podczas obsługi.

Zmywarkę należy umieścić na podłożu bez wykładziny lub dywanu i zdolnym do utrzymania jej wagi.

Zmywarka wymaga właściwego uziemienia. Nie wolno podłączać jej do nieuziemionego gniazdka.

Więcej informacji o uziemianiu zmywarki znajduje się w części „Wymagania dotyczące montażu”.

Zmywarki należy używać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.

## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

# zasady bezpieczeństwa

Należy używać tylko tych detergentów i środków nabyliczających, które są przystosowane do zmywarki. Należy je trzymać z dala od dzieci.

Po rozpakowaniu zmywarki należy zwrócić uwagę na to, aby opakowanie nie było dostępne dla dzieci.



Ostre przedmioty należy umieszczać tak, aby nie uszkodziły uszczelki drzwi.

Noże i inne ostre przyrządy należy wkładać ostrzami skierowanymi do dołu lub kłaść je poziomo.



Nie zmywać żadnych plastikowych przedmiotów bez oznaczeń, że można je myć w zmywarce, lub równoznacznych oznaczeń.

W przypadku przedmiotów plastikowych bez takiego oznaczenia należy zapoznać się z zaleceniami producenta.

Nie włączaj zmywarki, jeśli nie są poprawnie założone wszystkie panele obudowy.

Nie przerabiaj elementów sterujących.

Nie używaj zmywarki niezgodnie z przeznaczeniem, nie siadaj na niej i nie stawaj na drzwiach ani na koszach na naczynia.

Nie naciskaj otwartych drzwi, gdyż może to spowodować obrażenia i uszkodzenie zmywarki.

Podczas otwierania drzwi zwróć uwagę na to, aby nie opryskać rąk gorącą wodą.

Nie ustawiać zmywarki pod gniazdkiem elektrycznym ani nie kłaść przedłużacza na urządzeniu.

Nie narażaj zmywarki na działanie deszczu lub wilgoci.

Nie wystawiaj zmywarki na bezpośrednie działanie światła słonecznego.

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nie pozwalaj dzieciom na zabawę w zmywarce lub na zmywarce.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub eksplozji:

- W pewnych warunkach w układzie gorącej wody, który nie był używany przez dwa tygodnie lub dłużej, może być wytwarzany gaz wodorowy. GAZ WODOROWY JEST SUBSTANCJĄ WYBUCHOWĄ. Jeśli układ gorącej wody nie był używany przez tyle czasu, przed użyciem zmywarki należy na kilka minut odkręcić wszystkie kurki z gorącą wodą i pozwolić jej płynąć. Spowoduje to uwolnienie nagromadzonego gazu wodorowego. Ponieważ gaz ten jest łatwopalny, nie należy w tym czasie palić ani zbliżać się do otwartym ogniem.



Przed przekazaniem zmywarki do serwisu odłącz kabel zasilający lub wyłącznik automatyczny.

Nie pozwalaj dzieciom na zabawę w zmywarce lub na zmywarce. Może to być przyczyną obrażeń ciała lub uszkodzeń zmywarki.

Nie wolno samodzielnie naprawiać, wymieniać lub serwisować żadnego elementu zmywarki. Demontaż, naprawa i modyfikacja może być wykonywana wyłącznie przez uprawnionych pracowników serwisu. Prace wykonane przez osobę do tego nieupoważnioną mogą unieważnić gwarancję.

Gdy chcesz pozbyć się zmywarki, zdejmij drzwi do komory zmywania lub zatrzask tych drzwi. Dzięki temu w środku zmywarki nie zatrzaskną się dzieci lub małe zwierzęta.

## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ



Nie dolewaj do zmywarki żadnych rozpuszczalników, gdyż może to doprowadzić do wybuchu.

Nie używaj detergentów przemysłowych.

Nie wlewaj detergentu do zmywarki do komory zmywania.

Pamiętaj, aby podczas używania funkcji opóźnionego startu zmywarki komora na detergent była sucha. W innym przypadku może dojść do jej zablokowania.

Zmywarka jest bardzo ciężka. Nie przesuwaj jej ani nie przenoś samodzielnie. Aby uniknąć obrażeń, zmywarkę należy przenosić przynajmniej w dwójkę.

Jeśli dojdzie do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki, nie wykonuj naprawy samodzielnie. Skontaktuj się z wykwalifikowanym przedstawicielem firmy lub serwisu.

Małe dzieci oraz osoby niepełnosprawne nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru zapewniającego bezpieczeństwo użytkowania. Należy pilnować, aby małe dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Po zamontowaniu zmywarki sprawdź przewód zasilający, dopływ wody i spróbuj jej użyć w celu sprawdzenia, czy nie występują usterki lub czy nie przecieka woda.

Drzwiczki urządzenia powinny być zamknięte, w przeciwnym razie mogą do niej przypadkiem wejść małe dzieci.

Zmywarka jest przeznaczona do użytku domowego, jednak może być wykorzystywana w podobnych miejscach, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- budynki rolnicze;
- hotele, motele i inne miejsca mieszkalne;
- pensjonaty.

Zmywarkę należy instalować tak, aby zachować dostęp do przewodu zasilającego.

Po zainstalowaniu zmywarki sprawdź, czy wąż odpływowy jest prawidłowo zainstalowany i czy przy jego przyłączach nie dochodzi do przeciekania wody. Jeśli wąż odpływu jest luźny, może dojść do zniszczeń mienia.

Wąż doprowadzający wodę jest podatny na pęknięcia. Wraz z upływem czasu jego elastyczność maleje. Sprawdzaj wąż co jakiś czas. Jeśli jest rozszerzony, naddarty, ucięty lub jeśli przecieka z niego woda, wymień go natychmiast.

Nie wkładaj do zmywarki benzyny, rozpuszczalników i innych materiałów łatwopalnych. Nie narażaj zmywanych naczyń na działanie tych substancji.

Detergent do zmywania należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Detergent jest szkodliwy dla ciała. Zawiera on substancje nabłyszczające i powoduje korozję. Unikaj narażania skóry i oczu na kontakt z detergentem.

Nie montuj zmywarki w pobliżu podzespołów elektrycznych. Unikaj wystawiania zmywarki na działanie otwartego ognia.

Jeśli zmywarka nie będzie używana przez dłuższy czas, odłącz ją od wody.

Zmywarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w warunkach mieszkalnych.

## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

# zasady bezpieczeństwa

---

## Ochrona dzieci

- Aby zapewnić bezpieczeństwo dzieci, używaj w zmywarce funkcji zabezpieczenia przed dziećmi. Szczegółowe informacje o tej funkcji znajdują się w opisie przycisku zabezpieczenia przed dziećmi w części „Panel sterowania”.
- Nie pozwalaj dzieciom na zabawę lub obsługę urządzenia.
- Trzymaj detergent i dodatek do płukania daleko od dzieci. Może to spowodować uduszenie albo poparzenia ust, gardła i oczu,
- Trzymaj dzieci z dala od otwartej zmywarki. Woda w komorze zmywania nie jest przeznaczona do picia i może zawierać resztki detergentu.
- Jeśli urządzenie jest zamontowane na wysokości oczu, podczas otwierania i zamykania drzwi upewnij się, czy nie przytrzaśniesz dzieci między drzwiami urządzenia i drzwiami szafki.

## WYMAGANIA DOTYCZĄCE MONTAŻU

---

### Zasilanie i uziemienie



Aby zapobiec powstaniu ryzyka zapłonu, porażenia prądem lub uszkodzenia ciała, wszelkie podłączenia muszą zostać uziemione. Właściciel odpowiada za zapewnienie odpowiedniego zasilania dla urządzenia.



Nie wolno używać przedłużaczy.

W czasie przygotowania do instalacji należy się upewnić, czy sieć zasilająca posiada:

- osobne rozgałęzienie obsługujące wyłącznie zmywarkę.

Zmywarka wymaga uziemienia. W przypadku uszkodzenia zmywarki uziemienie obniża ryzyko porażenia prądem, zapewniając odpływ prądu po linii najmniejszego oporu.



Nie wolno podłączać przewodu uziemiającego do plastikowych linii systemu wodociągowego, gazowego lub rur z ciepłą wodą.

### Dopływ wody

Zmywarka działa prawidłowo, jeśli ciśnienie wody wynosi od 0,05 MPa do 0,8 MPa. Ciśnienie wody

Ciśnienie mniejsze niż 0,05 MPa może spowodować uszkodzenie zaworu dopływu wody, nie dopuszczając do jego całkowitego zamknięcia. Może to także spowodować dłuższy czas napełniania zmywarki niż przewidziany w ustawieniach, co z kolei może spowodować wyłączenie się zmywarki. Zmywarka ma wbudowany wyłącznik czasowy, zaprojektowany aby zapobiec wypływowi nadmiaru wody w przypadku, gdy dojdzie do poluzowania wewnętrznego węża.



- Upewnij się, czy zawory wody są łatwo dostępne.
- Wyłączaj krany, kiedy zmywarka nie pracuje.
- Regularnie sprawdzaj, czy mocowania węża doprowadzającego wodę nie przeciekają.



Przed pierwszym uruchomieniem zmywarki sprawdź, czy żadne z połączeń zaworu wodnego i kranów nie przecieka.

## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

## Podłoga

Aby uzyskać najlepszą wydajność, zmywarka musi być zainstalowana na solidnym podłożu. Nie wolno instalować zmywarki na platformach ani innych źle podpartych konstrukcjach.

Przed użyciem zmywarki należy ją prawidłowo zainstalować, zgodnie z podręcznikiem instalacji. Jeśli do zmywarki nie został dołączony podręcznik instalacji, możesz go pobrać ze strony [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## PRZED URUCHOMIENIEM ZMYWARKI



### OSTRZEŻENIE



#### Ryzyko wyrócenia

- Nie używaj zmywarki, dopóki nie zostanie ona prawidłowo zainstalowana.
- Nie dociskaj otwartych drzwi.
- Nie stawiaj na otwartych drzwiach zbyt dużych ciężarów.
- Przed zakończeniem instalacji nie podłączaj przewodu zasilającego.



#### Ryzyko porażenia prądem

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować śmierć, pożar lub porażenie prądem.

- Zmywarkę należy uziemić.
- Nie wolno używać przedłużaczy.
- Nie wolno instalować zmywarki przed gniazdkiem zasilającym.

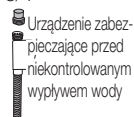
Jeśli konieczna jest wymiana przewodu zasilającego, skontaktuj się z pracownikiem serwisu firmy Samsung.

## PODŁĄCZANIE UKŁADU ZABEZPIECZAJĄCEGO PRZED NIEKONTROLOWANYM WYPŁYWEM (MODELE: DMS400TR/DMS500TR/D146)



### OSTRZEŻENIE

3/4"



Układ zabezpieczający przed niekontrolowanym wypływem podczas podłączania nie może być zgięty, zgnieciony lub zasupłany.

Podłącz gwintowane łączenie na układzie do kranu z zewnętrzną głowicą (3/4 cala).

Układ zabezpieczający przed niekontrolowanym wypływem ma nakrętkę plastikową lub metalową:

- Dokręć ją silnie ręką.  
Następnie sprawdź, czy zacisk jest wystarczająco silny (popatrz, czy nie pojawiają się krople wody).

## NORMALNE UŻYWANIE



### OSTRZEŻENIE



Układ zabezpieczający przed niekontrolowanym wypływem jest elementem elektrycznym.

Nie wolno go uszkodzyć ani nie wolno odcinać węża doprowadzonego do niego.

W przypadku uszkodzenia układu wyłącz natychmiast zasilanie, wyciągając wtyczkę zasilającą.

## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

# spis treści

---

## **INSTALOWANIE ZMYWARKI**

9

- 9 Rozpakowywanie zmywarki
- 9 Sprawdzanie części
- 10 Regulacja poziomu
- 10 Montaż typu wolnostojącego
- 12 Instrukcje montażu zmywarki p/z typu wolnostojącego
- 14 Źródło zasilania
- 15 Podłączanie węża
- 16 Panel sterowania
- 18 Wybór programu
- 18 Ekran

## **UŻYWANIE ZMYWARKI**

19

- 19 Ustawienia pojemnika na sól
- 21 Regulacja nachylenia wsporników talerzy
- 22 Regulacja wysokości w górnym koszu
- 23 Obsługa górnego i dolnego kosza
- 23 Ładowanie górnego i dolnego kosza
- 24 Używanie koszyka na sztućce
- 25 Używanie dozownika na detergent i dozownika na dodatek do płukania

## **PROGRAMY**

27

- 27 Informacje o programach

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZMYWARKI**

28

- 28 Czyszczenie obudowy pralki
- 28 Czyszczenie wnętrza
- 28 Czyszczenie dysz
- 29 Czyszczenie filtra
- 29 Przechowywanie zmywarki

## **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

30

- 30 Sprawdź te punkty, jeśli zmywarka...
- 32 Kody informacyjne

## **DODATEK**

33

- 33 Szczegółowe nazwy części i ich ilustracje
- 34 Ochrona środowiska
- 34 Specyfikacje
- 35 Informacje dotyczące odzysku materiałów
- 35 Deklaracja zgodności
- 35 Parametry techniczne

# instalowanie zmywarki

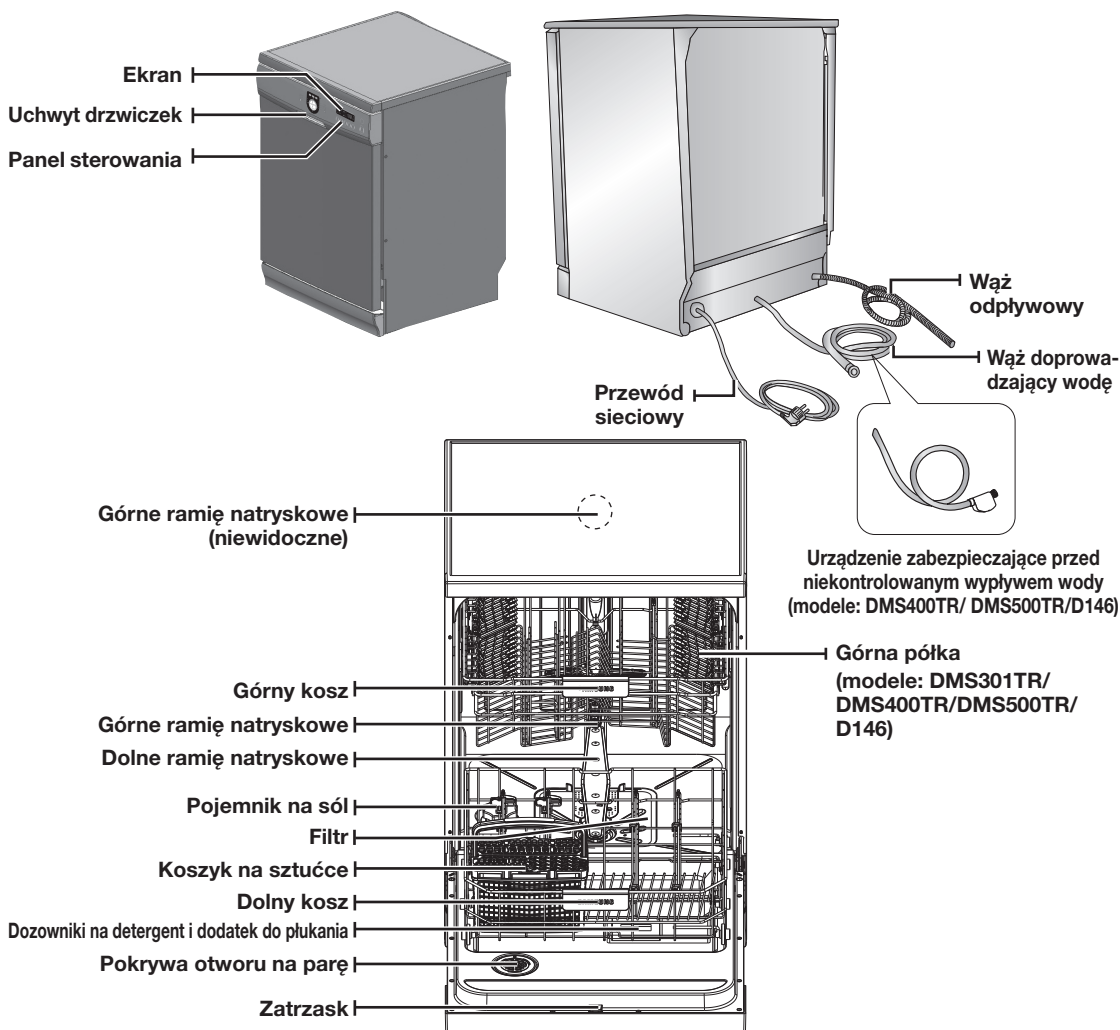
Osoba montująca zmywarkę powinna ściśle przestrzegać poniższych instrukcji, tak aby zmywarka działała prawidłowo i nie stanowiła zagrożenia dla użytkownika podczas zmywania.

## ROZPAKOWYWANIE ZMYWARKI

- Po dostarczeniu nowej zmywarki ostrożnie ją rozpakuj i sprawdź, czy nie jest uszkodzona. Jeśli zmywarka jest uszkodzona, napisz o tym na liście przewozowym i zachowaj jego kopię. Nie montuj zmywarki i skontaktuj się z centrum obsługi klienta Samsung – dane kontaktowe znajdują się na tylnej okładce.
- Jeśli produkt nie jest uszkodzony, możesz go zamontować. Jeśli chcesz wykonać montaż samodzielnie, upewnij się, że znasz podręcznik instalacji i przestrzegasz przedstawionych w nim zaleceń.
- Po rozpakowaniu zmywarki należy zwrócić uwagę na to, aby opakowanie nie było dostępne dla dzieci celem ich bezpieczeństwa.

## SPRAWDZANIE CZĘŚCI (Przejdź do części „Szczegółowe nazwy części i ich ilustracje”)

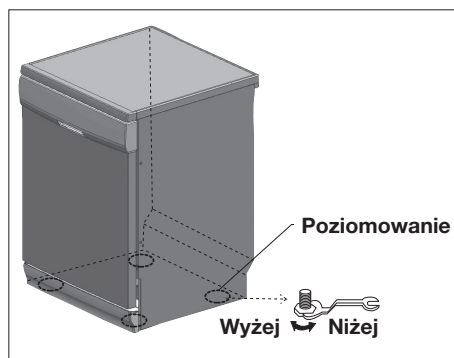
Po rozpakowaniu zmywarki sprawdź, czy masz wszystkie przedstawione poniżej części. Jeśli zmywarka została uszkodzona podczas transportu lub brakuje pewnych części, skontaktuj się z Centrum obsługi klienta Samsung. Informacje kontaktowe znajdują się na tylnej okładce.



# instalowanie zmywarki

## REGULACJA POZIOMU

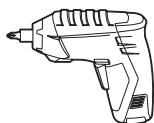
Odblokuj nakrętki podpórek regulujących wysokość.  
Aby zmienić wysokość, obróć podpórki.  
Jeśli podłoga jest zbyt nachylona, skontaktuj się z wykwalifikowanym pracownikiem serwisu.



## MONTAŻ TYPU WOLNOSTOJĄCEGO

1. Kabel zasilania należy podłączać po zamontowaniu zmywarki do naczyń.
2. Nie należy samodzielnie naprawiać, wymieniać lub modyfikować części. Uprawnienia do demontażu, napraw lub modyfikacji produktu posiada wyłącznie autoryzowany serwisant.
3. Zmywarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w warunkach mieszkalnych.
4. Przed montażem zmywarki należy zakręcić dopływ wody.
5. Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się z sekcją Informacje.

### Narzędzia

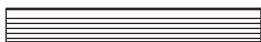


Elektryczny śrubokręt



Klucz francuski

### Akcesoria



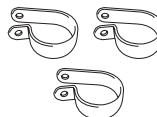
a. Dolny gumowy pas cokołowy (panel ochronny) 1 szt.  
(598 x 30)  
(Model: DMS500TR)



b. Taśma piankowa PU (600 x 10 x 5) 1 szt.  
(Model: DMS500TR)



c. Śruby – TRS (4 x 12) 3 szt.



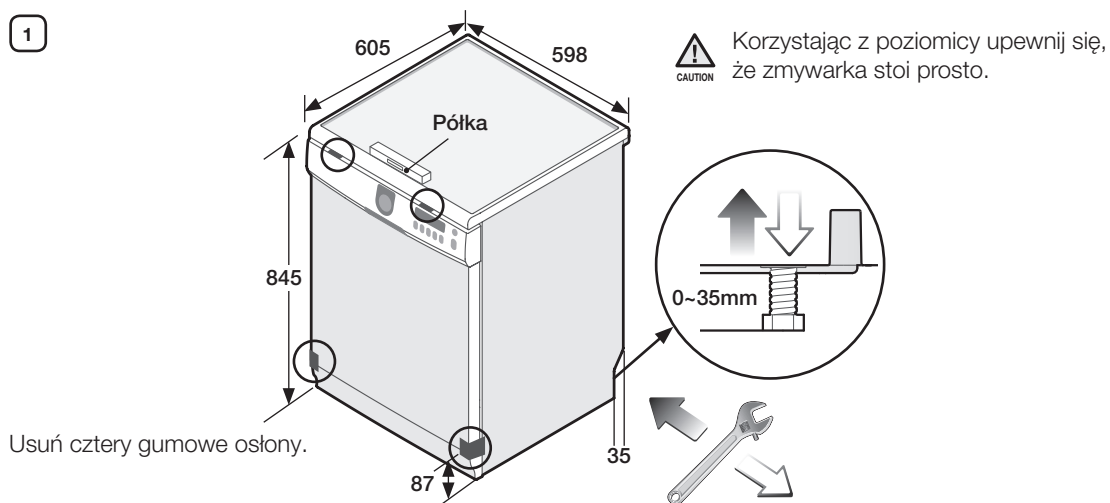
d. Zacisk na kable 3 szt.



e. Opaska na kable 2 szt.



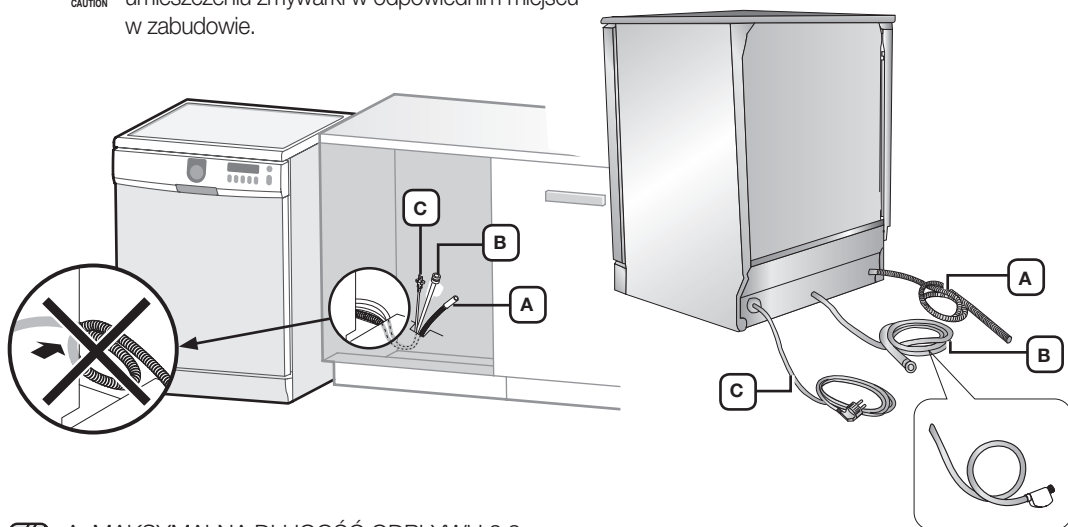
1



2



Upewnij się, że węże nie są wygięte po umieszczeniu zmywarki w odpowiednim miejscu w zabudowie.



A: MAKSYMALNA DŁUGOŚĆ ODPLYWU 2,9 m  
B MAKSYMALNA DŁUGOŚĆ DOPŁYWU WODY 1,5 m  
C MAKSYMALNA DŁUGOŚĆ KABLA ZASILAJĄCEGO 1,6 m

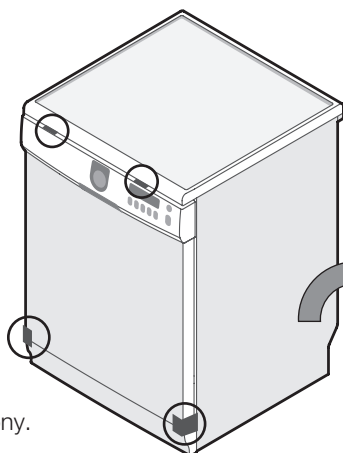
Urządzenie zabezpieczające  
przed niekontrolowanym  
wypływem wody  
(modele: DMS400TR/ DMS500TR/  
D146)

# instalowanie zmywarki

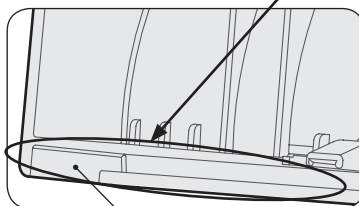
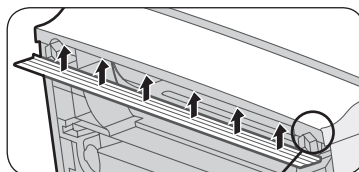
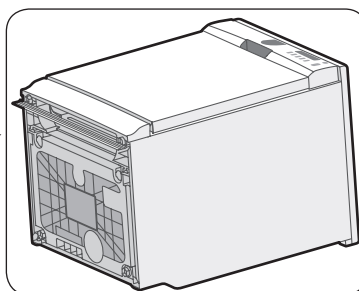
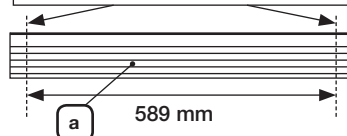
## INSTRUKCJE MONTAŻU ZMYWARKI P/Z TYPU WOLNOSTOJĄCEGO

1

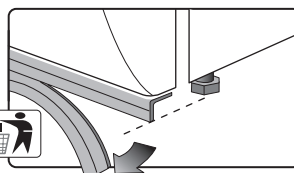
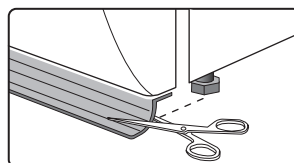
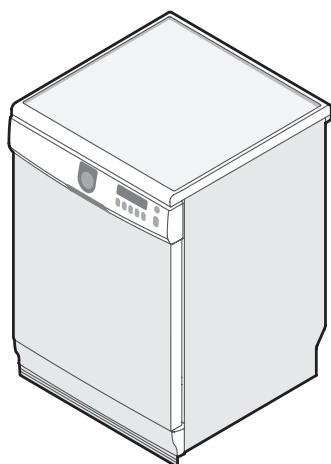
Usuń cztery gumowe osłony.



Przytnij gumowy pas cokołowy (panel ochronny) do szerokości 589 mm.

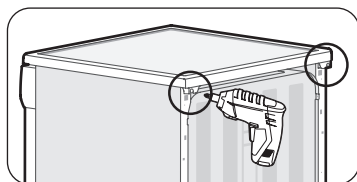


Włóż część „a”

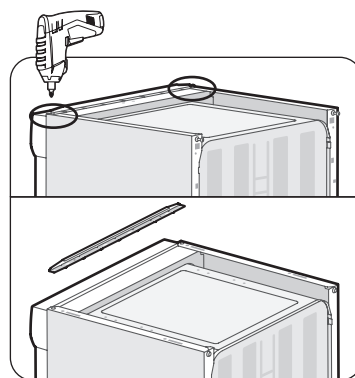
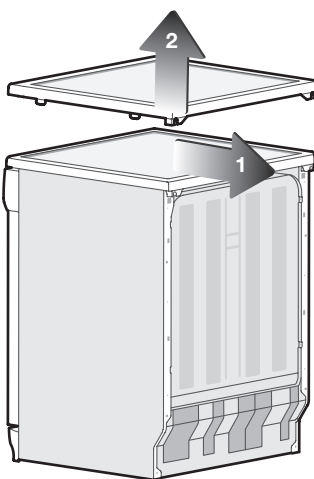


Zetnij gumę (część „a”) do wysokości zmywarki.

2



Odkręć dwie śruby w tylnej górnej części zmywarki (po obu stronach) i podnieś blat.



Odkręć dwie śruby w przedniej górnej części zmywarki (po obu stronach) i odłącz górną płytę. Ponownie dokręć śruby.

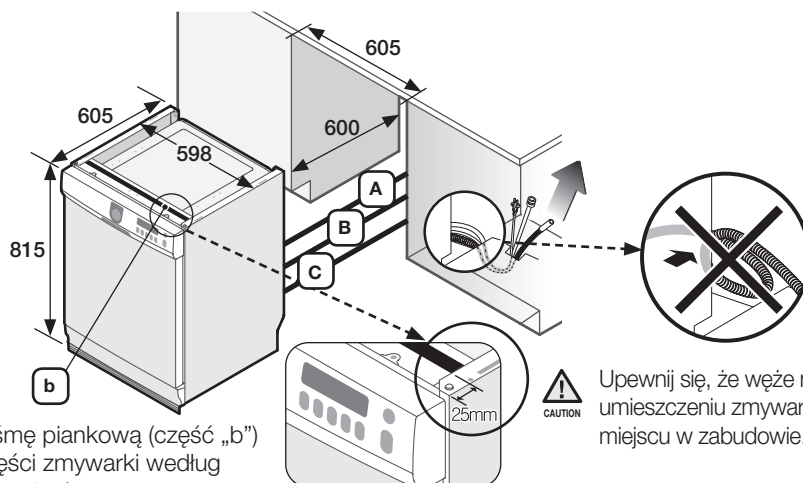
3



A: MAKSYMALNA DŁUGOŚĆ ODPŁYWU 2,9 m

B MAKSYMALNA DŁUGOŚĆ DOPŁYWU WODY 1,5 m

C MAKSYMALNA DŁUGOŚĆ KABLA ZASILAJĄCEGO 1,6 m



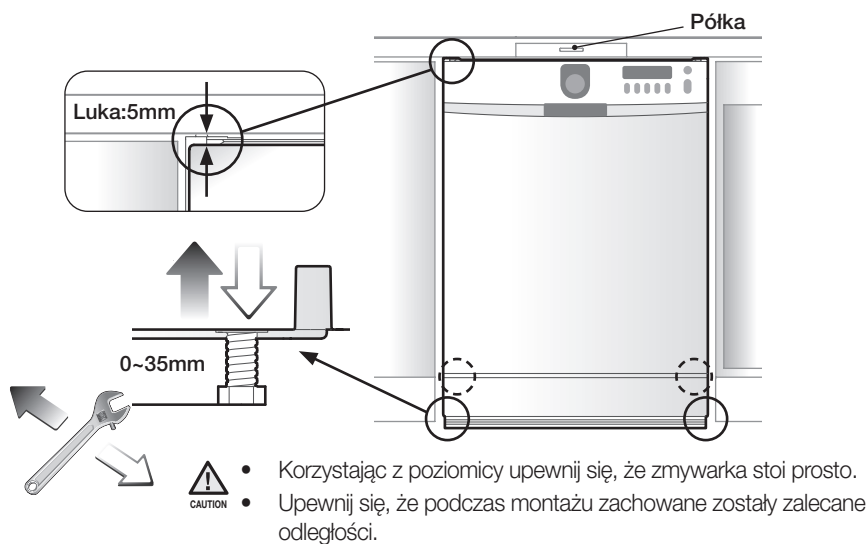
Zamocuj taśmę piankową (część „b”) w górnej części zmywarki według podanych wymiarów.



Upewnij się, że węże nie są wygięte po umieszczeniu zmywarki w odpowiednim miejscu w zabudowie.

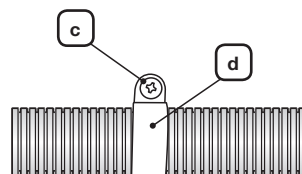
# instalowanie zmywarki

4



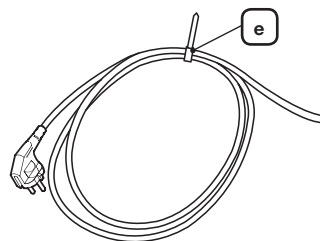
## Korzystanie z zacisków na kable

Węże można zabezpieczyć za pomocą zacisków na kable.



## Korzystanie z opasek na kable

Kabel zasilający można związać przy pomocy opasek na kable.



## ŹRÓDŁO ZASILANIA

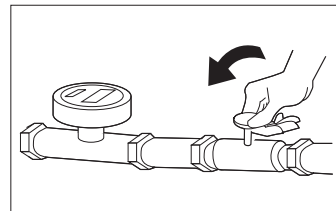
Zmywarka działa wyłącznie przy prądzie zmiennym o napięciu w zakresie 220–230 V i częstotliwości 50 Hz.

## PODŁĄCZANIE WĘŻA

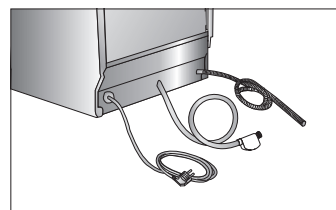
- Zmywarkę należy podłączyć do sieci wodociągowej za pomocą nowych węży. Nie należy używać starych węży.

### Wąż doprowadzający wodę

1. Wyłącz dopływ wody.



2. Zaciśnij mocno wąż doprowadzający wodę (lub urządzenie zabezpieczające przed niekontrolowanym wypływem wody) na złączce dopływowej.



3. Odkręć kran doprowadzający wodę do pralki.

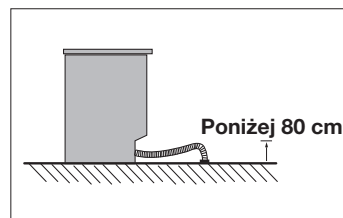
### Wąż odpływowy

1. Jeśli do odpływu wody używasz wyłącznie węża odpływowego, umieść go i zamocuj 80 cm nad ziemią.



OSTRZEŻENIE

Jeśli wąż odpływowy jest umieszczony wyżej niż 80 cm, brudna woda może się cofnąć lub nie zostać odprowadzona ze zmywarki.

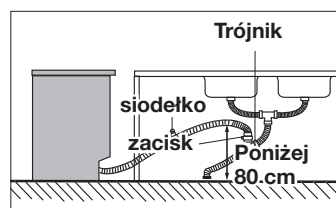


2. Jeśli do zmywarki jest podłączony ten sam wąż odpływu co do zlewu, podłącz wąż odpływowy zmywarki do trójnika, tak jak to pokazano poniżej.



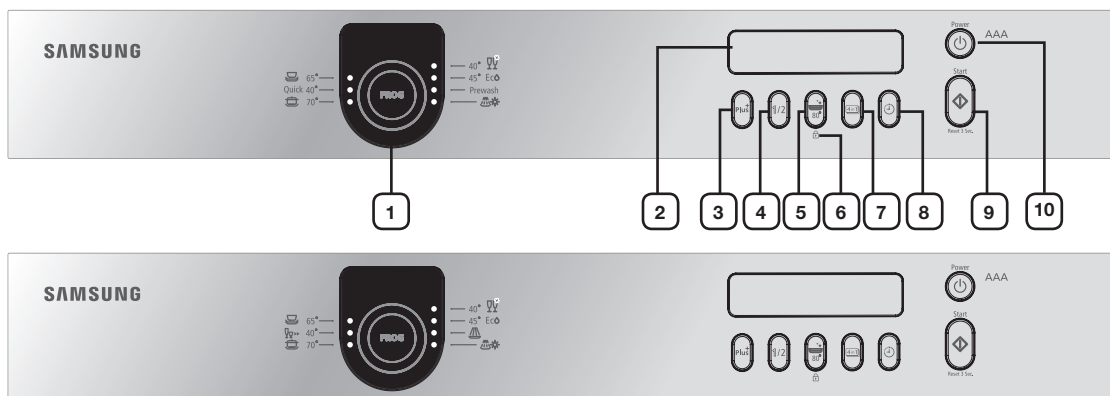
OSTRZEŻENIE

Nie instaluj trójnika wyżej niż 80 cm nad ziemią. Może to spowodować cofanie się brudnej wody lub jej nieodprowadzanie ze zmywarki.



# instalowanie zmywarki

## PANEL STEROWANIA



<b>1 WYBIERANIE PROGRAMÓW</b>	Możesz wybrać odpowiedni program zmywania w zależności od poziomu zabrudzenia naczyń. Po wybraniu programu zaświeci się odpowiednia lampka.
<b>2 WYŚWIETLACZ</b>	Pokazuje pozostały czas zmywania, komunikaty o błędach i inne informacje (opóźniony start, uzupełnianie soli, brak środka nabyliczającego, blokada). Jeśli w czasie pracy zmywarki wystąpi błąd, zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat i wyemitowany dźwięk ostrzeżenia. Przejdź do informacji w części „Rozwiązywanie problemów”.
<b>3 Plus+</b>	Naciśnij przycisk <b>Plus+</b> , aby do wybranego programu dodać cykl suszenia i płukania. Jeśli program został już uruchomiony, przycisk jest nieaktywny.
<b>4 1/2</b>	W przypadku małych obciążeń włóż naczynia tylko do górnego lub dolnego kosza. Pozwoli to zużyć mniej energii. Naciśnij przycisk kilka razy, aby wskazać górny lub dolny kosz jako miejsce załadunku naczyń.
<b>5 STERYLIZACJA</b>	Naciśnij ten przycisk, aby użyć funkcji sterylizacji. Jej włączenie spowoduje podniesienie temperatury wody podczas ostatniego cyklu płukania do 80 stopni. Funkcja ta jest dostępna wyłącznie po wybraniu programu Zwykły, Garnki i patelnie, Ekologiczny lub Płukanie i suszenie albo funkcji 4 w 1.
<b>6 ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI</b>	Funkcja blokady umożliwia zablokowanie przycisków, przez co niemożliwa stanie się zmiana wybranego cyklu działania. Jeśli chcesz włączyć lub wyłączyć zabezpieczenie przed dziećmi, naciśnij przycisk <b>Steryliczacja</b> i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Po aktywacji tej funkcji wszystkie przyciski zostaną zablokowane i zostanie wyświetlony symbol „L”.
<b>7 4 w 1</b>	Naciśnij ten przycisk po wybraniu programu, jeśli chcesz użyć detergentu wielofunkcyjnego, takiego jak „2 w 1”, „3 w 1” lub „4 w 1”. Funkcja 4 w 1 jest dostępna tylko przy programach Zwykły, Ekologiczny, Garnki i patelnie, Kryształ i Szybki. Chociaż po aktywacji funkcji 4 w 1 świeci się lampka Brak środka nabyliczającego, nie trzeba go dodawać do dozownika.

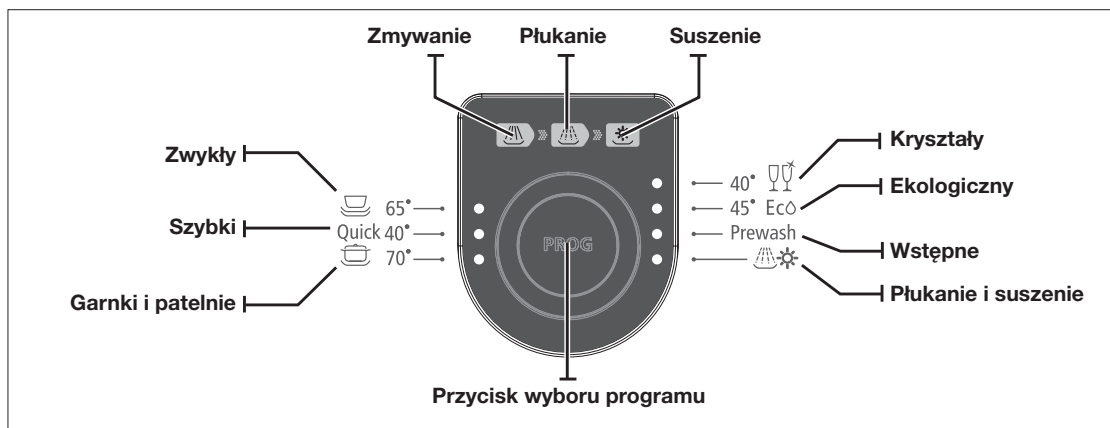


8 <b>OPÓŹNIONY START</b>	Naciśnij przycisk <b>Opóźniony start</b> , aby wprowadzić czas rozpoczęcia pracy. Wskaźnik zmienia się po każdym naciśnięciu przycisku. Czas opóźnienia można ustawić w zakresie od 1 godziny do 24 godzin.
9 <b>START/ZERUJ</b>	Naciśnij ten przycisk, aby uruchomić wybrany program. Otwarcie drzwiczek pracującej zmywarki spowoduje wstrzymanie jej pracy. Kiedy praca zmywarki jest wstrzymana, działa wyłącznie przycisk <b>Wł. / Wyl.</b> . Aby ponownie uruchomić zmywarkę, zamknij drzwiczki. Jeśli chcesz wyzerować program, naciśnij przycisk <b>Start/Zeruj</b> i przytrzymaj go przez 3 sekundy.
10 <b>WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE</b>	Po naciśnięciu tego przycisku wszystkie lampki zaświecą się i zgasną, a następnie zaświeci się lampka odpowiadająca ostatnio wybranemu programowi. Gdy zmywarka jest włączona i zakończył się bieżący program, pojawi się symbol En. Następnie zasilanie zostanie automatycznie wyłączone.

- Program zmywania można wybrać przed rozpoczęciem pracy i nie można go zmienić w trakcie pracy urządzenia.
- Jeśli chcesz zmienić program po rozpoczęciu zmywania, naciśnij przycisk **Start/Zeruj** przez 3 sekundy. Wybrany program zostanie wyzerowany, pozwalając na zmianę programu.

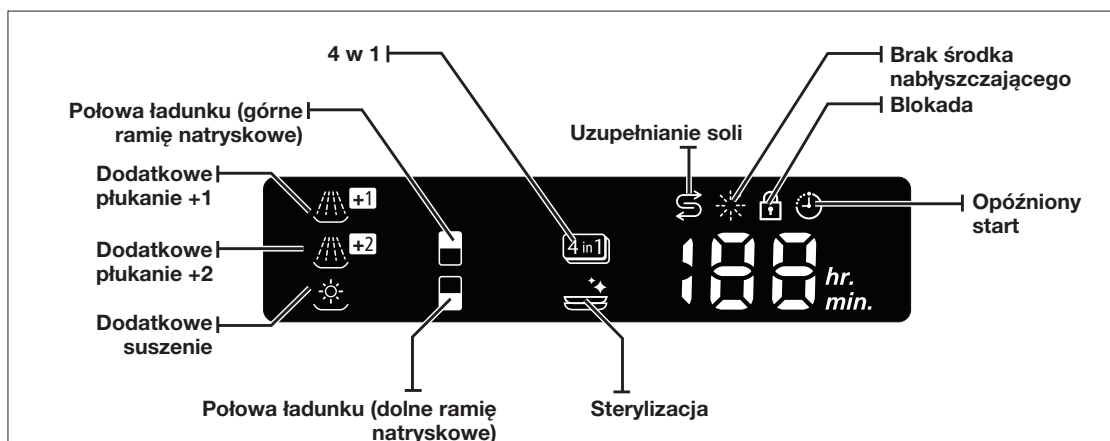
# instalowanie zmywarki

## WYBÓR PROGRAMU



- Wskaźnik zmienia się po każdym naciśnięciu przycisku.
- Sekwencyjne naciskanie tego przycisku umożliwia wybranie jednego z siedmiu dostępnych programów mycia.
- Naciśnięcie przycisku wyboru pozwala na wybór programu w następującej kolejności: „Zwykły → Szybki → Garnki i patelnie → Kryształy → Ekologiczny → Wstępny → Płukanie i suszenie”.

## EKRAN



1. Po wybraniu opcji dodatkowych cykli płukania i osuszania, połowy ładunku, 4 w 1, sterylizacji, blokady lub opóźnienia startu, na panelu sterowania zapali się odpowiedni wskaźnik.
2. Jeśli świeci się lampka Brak środka nabyliczającego, oznacza to, że nie ma środka nabyliczającego w dozowniku i należy go uzupełnić.
3. Jeśli świeci się lampka Uzupełnianie soli, oznacza to, że nie ma soli w pojemniku na sól i należy ją uzupełnić.

## USTAWIENIA POJEMNIKA NA SÓL

### Napełnianie pojemnika na sól przy użyciu specjalnej soli

1. Odkręć nakrętkę (w lewo) i zdejmij ją.
2. Napełnij pojemnik na sól przy użyciu specjalnej soli. Aby nie rozsypać soli, użyj lejka lub podobnego przyrządu.
3. Po napełnieniu pojemnika, wytrzyj resztki soli i dokładnie dokręć nakrętkę.
4. Dokręć silnie nakrętkę, aby zapobiec rozsypywaniu się soli, co może spowodować problemy ze zmiękczeniem wody.

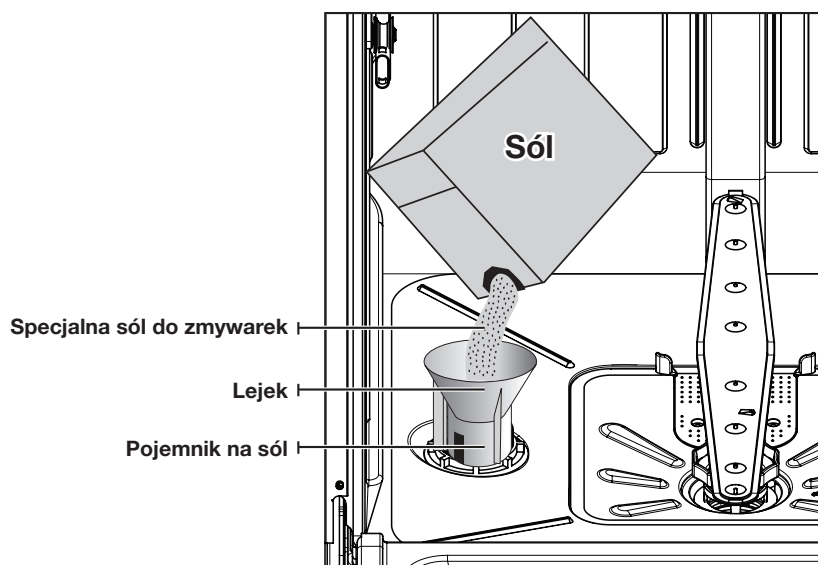
### Używanie specjalnej soli

Przed pierwszym użyciem zmywarki.

- Gdy na panelu świeci się wskaźnik „Uzupełnianie soli”
- Napełnij pojemnik na sól przy użyciu specjalnej soli i lejka:  
Pojemność pojemnika wynosi ok. 1 kg, w zależności od rozmiaru ziarna. Nie przepelniaj pojemnika na sól.
- Po napełnieniu pojemnika specjalną solą uzupełnij pojemnik wodą.

★ Jeśli wskaźnik Uzupełnianie soli świeci się, uzupełnij sól podczas trzech następnych zmywań.

### Przykład: dodawanie specjalnej soli



# używanie zmywarki

## Korzystanie z pojemnika na sól

- Zmywarka jest wyposażona w system zmiękczenia wody.  
Aby uniknąć odkładania się kamienia na naczyniach i w zmywarce, należy myć naczynia przy użyciu miękkiej wody, tj. zawierającej mało kamienia.  
Pojemnik na sól należy wyregulować odpowiednio do twardości wody w miejscu, w którym przebywasz.  
Informacje o poziomie twardości wody możesz uzyskać od lokalnej firmy wodociągowej.
- Jeśli chcesz zmienić poziom zmiękczenia wody, należy to ustawić ręcznie w następujący sposób:
  1. Naciśnij przycisk **Wi. / Wył.**. Zmywarka wyłączy się.
  2. Naciśnij po kolei przyciski. Po każdym naciśnięciu przycisku zostanie wyemitowany dźwięk.
    - 1) Naciśnij na trzy sekundy przycisk **1/2**.
    - 2) Naciśnij przycisk **Sterylizacja**.
  3. Aby zmienić poziom pojemnika na sól, naciśnij przycisk **1/2**.  
Informacje o sposobie ustawiania nowego pojemnika są widoczne na schemacie.  
Zalecamy ustawienie pojemnika na sól przy początkowej instalacji zmywarki przez pracownika serwisu.

## Napełnianie pojemnika na sól przy użyciu specjalnej soli

- Używaj tylko specjalnej soli do zmywarek. Nie napełniaj pojemnika na sól detergentem innego rodzaju. Może to nieodwracalnie uszkodzić pojemnik na sól.
- Jeśli nie chcesz od razu rozpocząć zmywania, uruchom program zmywania wstępnego. Spowoduje on usunięcie soli, która rozsypała się poza pojemnik, i oplukanie pojemnika.
- W zależności od rozmiaru ziarenek soli, rozpuszczenie się jej w wodzie może zająć do kilku godzin. Dopiero wówczas zgaśnie wskaźnik soli.

## Regulacja pojemnika na sól

- Dostosuj pojemnik na sól do poziomu twardości wody. Pojemnik na sól ma 6 ustawień (zapoznaj się z tabelą).

Numer na wyświetlaczu wielofunkcyjnym	Poziom twardości wody				Cykl zmiękczenia wody / cykl zmywania	Używa soli
	°dH	°TH	mmol/l	Zakres		
1	29-70	51-125	5.1-12.5	VI	1/1	Tak
2	19-28	33-50	3.3-5.0	III / VI	1/2	Tak
3	15-18	26-32	2.6-3.2	III	1/3	Tak
4	11-14	19-25	1.9-2.5	II	1/4	Tak
5	4-10	7-18	0.7-1.8	I/II	1/5	Tak
0	< 4	< 7	< 0.7	I	Brak soli	Nie

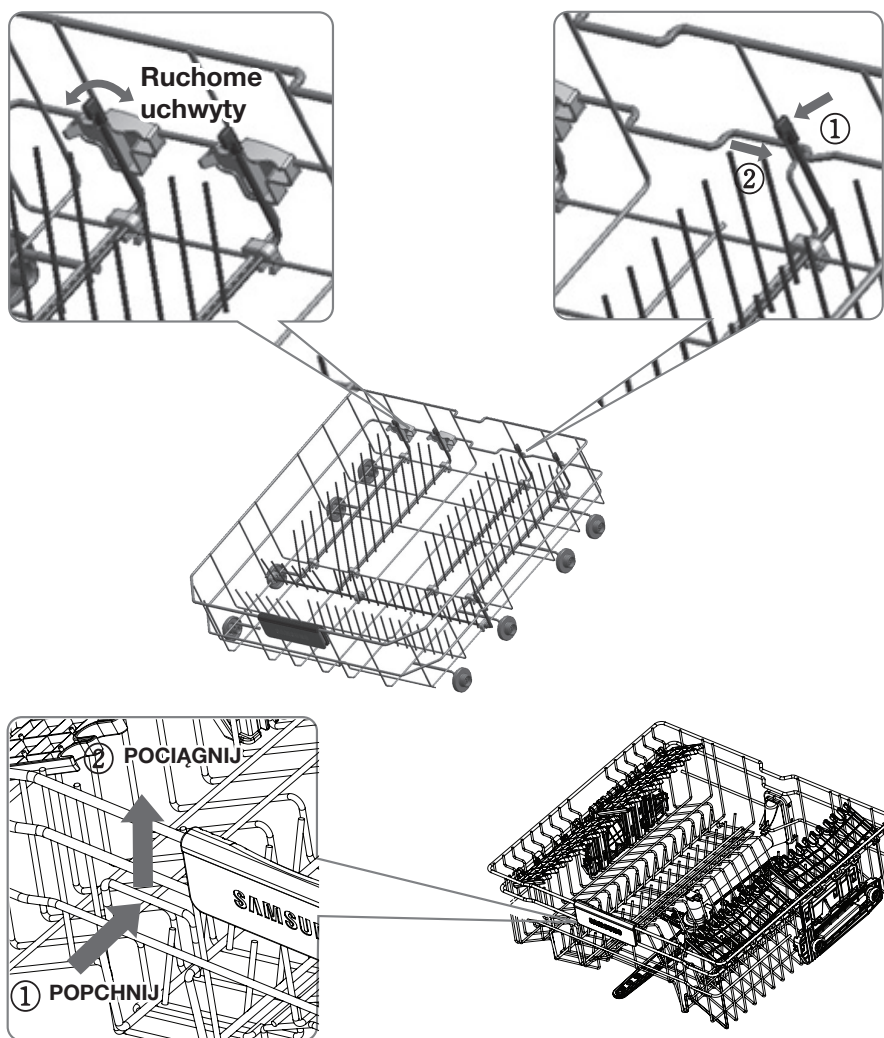
- 1) Fabryczne ustawienie pojemnika na sól to 3.
- 2) Twardość wody jest mierzona w jednostkach międzynarodowych: niemieckich stopniach (°dH), francuskich stopniach (°TH) i mmolach/l (międzynarodowy sposób mierzenia twardości wody).

## REGULACJA NACHYLENIA WSPORNIKÓW TALERZY

Zginane uchwyty na talerze w dolnym i w górnym koszu pozwalają na ustawienie jednego z pięciu poziomów nachylenia uchwyty, odpowiednio do rozmiaru i kształtu naczyń. Aby wyregulować kąt nachylenia, zapoznaj się z poniższą ilustracją.

Wspornik w dolnym koszu można schować, co pozwoli na zmieszczenie dużych przedmiotów, takich jak garnki i patelnie.

Można to także zrobić w górnym koszu.



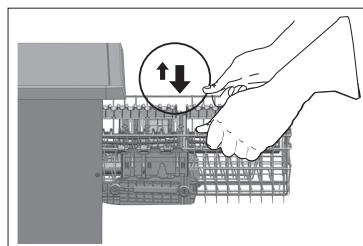
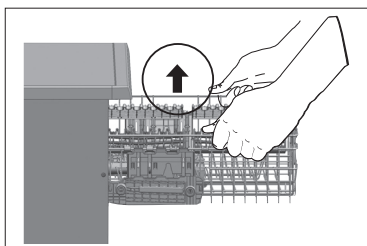
(Modele: DMS301TR/DMS400TR/  
DMS500TR/D146)

# używanie zmywarki

## REGULACJA WYSOKOŚCI W GÓRNYM KOSZU

W zmywarce Samsung jest używany kosz, który może pomieścić większe talerze. Regulacja wysokości w górnym koszu pozwala zmieścić naczynia o różnej wielkości. W dolnym koszu mieszczą się naczynia o średnicy 36 cm, a w górnym do 30 cm.

**DMS301TR/DMS400TR/DMS500TR/D146**



- Złap boczne elementy kosza górnego i podnieś go.
- Złap boczne elementy kosza górnego i opuść go.

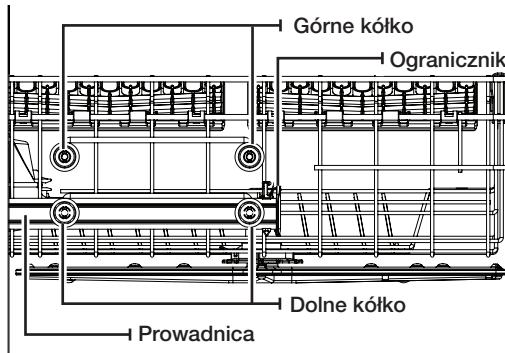


PRZESTROGA

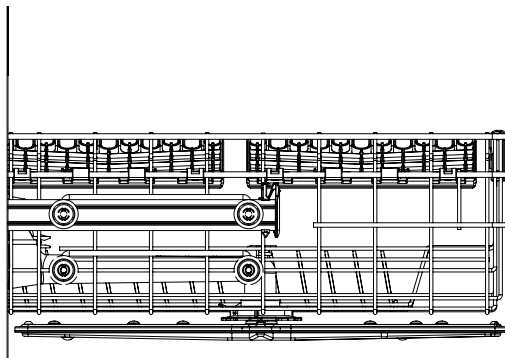
Zalecamy wykonanie regulacji wysokości w górnym koszu, gdy jest on pusty. W przeciwnym razie może dojść do zniszczenia naczyń.

**DMS300TR**

1. Złap od góry boczne elementy kosza górnego i całkowicie go wyciągnij. Następnie zdejmij blokadę z prowadnicy i wyjmij kosz ze zmywarki.



2. Sprawdź pozycję kółka dla górnego kosza i nałóż kółko na prowadnicę. Następnie włóż na prowadnicę blokadę.





## OBSŁUGA GÓRNEGO I DOLNEGO KOSZA

Aby dowiedzieć się, jak obsługiwać górny i dolny kosz, zapoznaj się z poniższą ilustracją.

Nie wyciągaj jednocześnie górnego i dolnego kosza, jeśli są one wypełnione naczyniami.

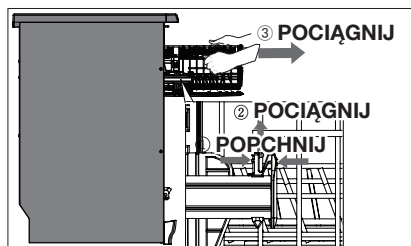
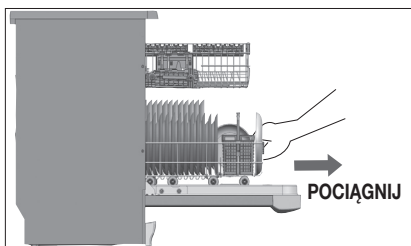
Delikatnie podnieś górny kosz i przeciągnij go przez drzwi. Następnie wysuń górny kosz do końca prowadnicy.

Możesz ustawić wysokość górnego kosza odpowiednio do wysokości naczyń w dolnym koszu. Zakres regulacji wynosi 5 cm.



Górny kosz można wyjąć, jednak aby zmywarka mogła pracować, musi być on w środku.

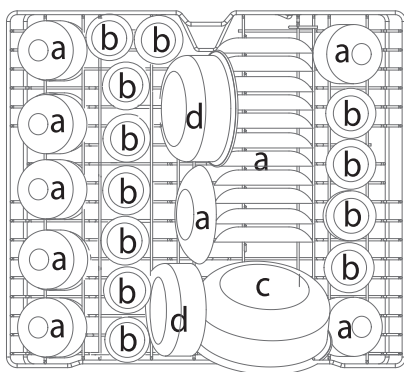
Próba uruchomienia zmywarki bez włożonego górnego kosza spowoduje hałas i pogorszy pracę urządzenia.



## ŁADOWANIE GÓRNEGO I DOLNEGO KOSZA

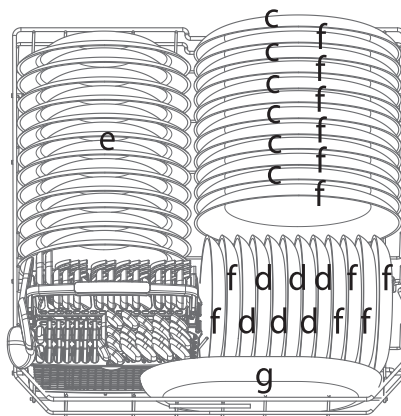
Poniższe rysunki przedstawiają prawidłowy sposób załadunku koszy zgodnie z normą europejską EN50242.

- Pojemność: Zastawa 12-osobowa
- Pozycja górnego kosza: U góry
- Program: Ekologiczny
- Opcje dodatkowe: Brak
- Ustawienia środka nabliżającego: 6
- Ilość detergentu: 30 g (zmywanie główne 25 g + zmywanie wstępne 5 g)



**Górny kosz**

- a. Filiżanki, spodki (herbata)
- b. Szklanki (mleko)
- c. Talerze obiadowe, miski (po mięsie mielonym)
- d. Talerze deserowe, miseczki, talerze (szpinak)



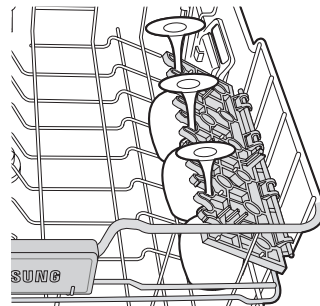
**Dolny kosz**

- e. Wazy na zupę (płatki owsiane)
- f. Talerze obiadowe, talerzyki deserowe (jajka)
- g. Tace owalne (margaryna)

# używanie zmywarki

## Używanie podstawki na szkło

Na podstawkę dla szklanych przedmiotów można wstawić kubki lub szklanki. Pozwala ona także na wygodne mycie kieliszków na wino. Kieliszki możesz zawiesić na uchwytych podstawki na szklanki. Gdy nie używasz podstawki na szklanki, możesz ją zwinąć.











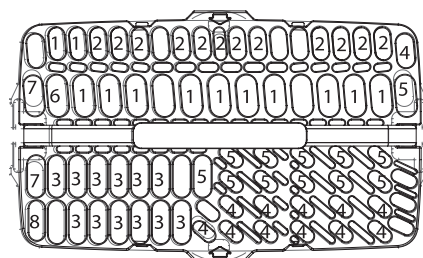
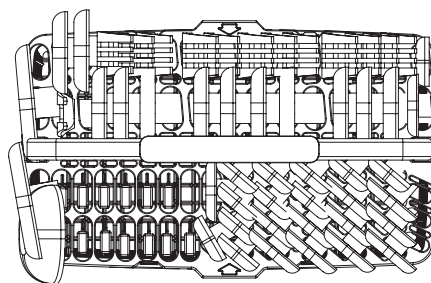
## UŻYWANIE KOSZYKA NA SZTUŁCĘ

Koszyk na sztułce składa się z trzech części.

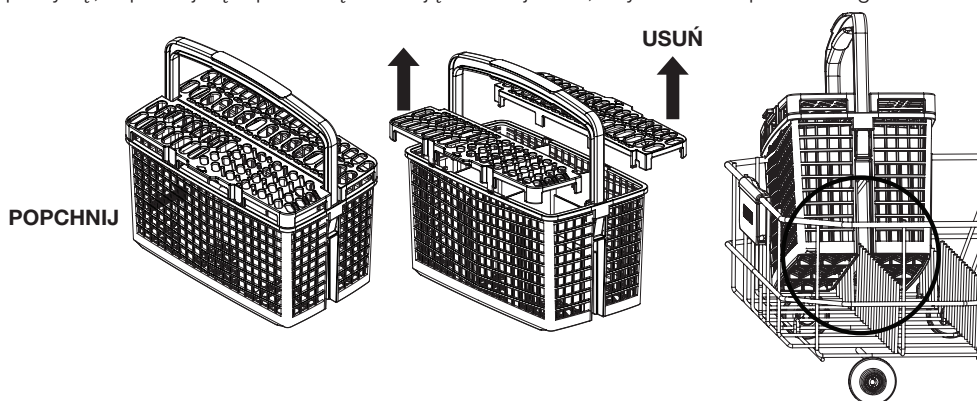
Aby zapobiec wyszczerbieniu się i utracie kolorów, każdy widelec i nóż oraz każdą łyżkę można wstawić oddzielnie.

 **ŻADNE** sztułce nie mogą wystawać przez spód.

1 Łyżki stołowe	2 Widelce	3 Noże
		
4 Łyżeczki do herbaty	5 Łyżeczki deserowe	6 Widelce do nakładania
		
7 Łyżki do nakładania	8 Łyżki wazowe	
		



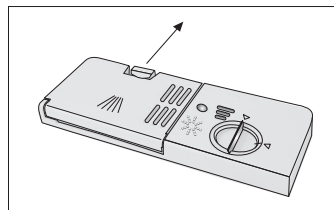
Koszyk na sztułce może być używany przy otwartej lub zamkniętej pokrywie. Aby dowiedzieć się, jak można zdjąć pokrywę, zapoznaj się z poniższą ilustracją. Uważaj na to, aby nie urwać plastikowego zatrzasku.



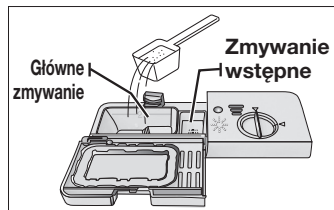
## UŻYWANIE DOZOWNIKA NA DETERGENT I DOZOWNIKA NA DODATEK DO PŁUKANIA

### Uzupełnianie dozownika na detergent

1. Pociągnij zatrzask i otwórz dozownik. (Pokrywa jest zawsze otwierana po zakończeniu cyklu zmywania).



2. Dodaj 25 g detergentu do przegródki na zmywanie główne oraz 5 g detergentu do przegródki na zmywanie wstępne i zamknij pokrywę.



### Używanie detergentu

- Detergent należy dodawać do dozownika przed rozpoczęciem każdego programu, oprócz zmywania wstępnego.
- Odpowiednia ilość detergentu pozwala osiągnąć najlepsze rezultaty.



OSTRZEŻENIE

Należy używać tylko specjalnego detergentu przystosowanego do zmywarek. Nie należy używać zwykłych środków do mycia rąk, ponieważ powstająca wówczas piana może uniemożliwić prawidłowe zmywanie.



OSTRZEŻENIE

Należy używać specjalnych detergentów do zmywarek. Podobnie jak cała chemia domowa, należy go traktować jak truciznę i trzymać z daleka od dzieci.



OSTRZEŻENIE

Pamiętaj o czyszczeniu detergentu lub innych substancji z uszczelki pokrywy. W przeciwnym przypadku może dojść do zablokowania się pokrywy.

### Używanie detergentów wielofunkcyjnych

Gdy używasz tabletki z detergentami wielofunkcyjnymi, takiej jak „2 w 1”, „3 w 1”, „4 w 1” itp...

- Naciśnij na panelu sterowania przycisk **4 w 1**.
- Przed rozpoczęciem cyklu zmywania włóż tabletkę z detergentem do dozownika na detergent.

W czasie zmywania pokrywa otworzy się automatycznie, co pozwoli na dozowanie detergentu.



Liczby wewnątrz dozownika na detergent oznaczają gramy.

# używanie zmywarki

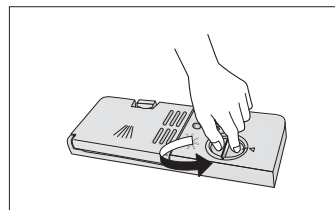
## Napełnianie dozownika na dodatek do płukania

Zmywarka jest dostosowana do użycia środka nablyszczającego w płynie.

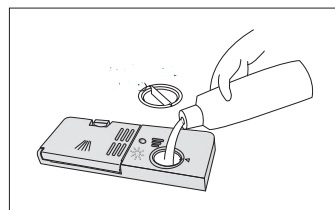


Użycie środka nablyszczającego zdecydowanie zwiększa wydajność suszenia w trakcie cyklu suszenia.

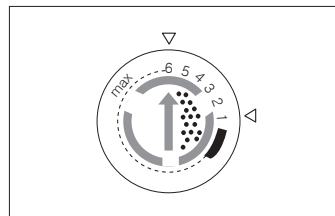
1. Naciśnij i obróć pokrętko dozownika w lewo. Pokrywa zostanie otwarta.



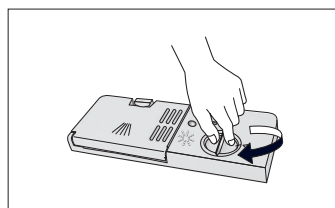
2. Nalej środka nablyszczającego do otworu tak, aby wskaźnik znalazł się na pozycji „max”. Uważaj na to, aby nie przepełnić dozownika.



3. Ustaw ilość środka nablyszczającego dozowanego w czasie płukania.  
Dostępne jest sześć poziomów (1–6). Im większa liczba, tym więcej środka nablyszczającego zostanie wydzielone. Wartość fabryczna wynosi 6.  
Napełniony dozownik starczy na ok. 40 zmywań  
Jeśli nie możesz wygodnie ustawić poziomu, spróbuj pomóc sobie monetami.



4. Zamknij pokrywę.  
Obróć pokrętko dozownika w drugą stronę.



PRZESTROGA

Zalecamy używanie wyłącznie środka nablyszczającego w płynie.

## INFORMACJE O PROGRAMACH

Poziom zabrudzenia	Zwykłe zmywanie	Lekko ubrudzone sztućce	Bardzo ubrudzone sztućce z uporczywymi resztkami jedzenia	Mycie szkła	Lekko ubrudzone naczynia i sztućce	Płukanie w celu usunięcia zapachów	Namoczenie naczyń
Ilość resztek jedzenia	Dużo	Mało	Dużo	Mało			Bardzo mało
Program zmywania	Zwykły 65°C	Ekologiczny 45°C	Garnki i patelnie 70°C	Kryształ 40°C	Szybki 40°C	Płukanie i suszenie	Wstępne
Czas zmywania	101 min	167 min	137 min	72 min	28 min	43 min	7 min
Sekwencja programów	Wstępne, temp. pokojowa	Wstępne, temp. pokojowa	Wstępne 40°C	Wstępne, temp. pokojowa	Zmywanie 40°C	Główne płukanie 70°C	Wstępne, temp. pokojowa
	Zmywanie 65°C	Zmywanie 45°C	Zmywanie 70°C	Zmywanie 40°C	Pierwsze płukanie	Suszenie	Koniec
	Pierwsze płukanie	Pierwsze płukanie	Pierwsze płukanie	Pierwsze płukanie	Główne płukanie 50°C	Koniec	
	Drugie płukanie	Główne płukanie 63°C	Drugie płukanie	Główne płukanie 55°C	Koniec	Zachowaj suche	
	Główne płukanie 70°C	Suszenie	Główne płukanie 75°C	Suszenie	Zachowaj suche		
	Suszenie	Koniec	Suszenie	Koniec			
	Koniec	Zachowaj suche	Koniec	Zachowaj suche			
	Zachowaj suche		Zachowaj suche				

- Czas zmywania zależy od dodanych kroków.
- Czas zmywania zależy od ciśnienia wody, systemu odpływu wody oraz temperatury dostarczanej wody.
- Opcja Zachowaj suche pozwala poprawić jakość suszenia. Jeśli chcesz wyładować naczynia, otwórz zmywarkę.
- Program płukania i suszenia oraz zmywania wstępnego nie wymagają dodawania detergentu.

# czyszczenie i konserwacja zmywarki

Utrzymanie zmywarki w czystości gwarantuje jej poprawne działanie, zapobiega niepotrzebnym naprawom i przedłuża żywotność urządzenia.

## CZYSZCZENIE OBUDOWY PRALKI

W przypadku rozlania się płynu obok zmywarki najlepiej jak najszybciej go wytrzeć. Aby wytrzeć okruszki i kurz z panelu sterowania, użyj miękkiej, wilgotnej szmatki. Nie używaj benzenu, wosku, rozpuszczalnika, wybielacza na bazie chloru ani alkoholu. Substancje te mogą odbarwić wewnętrzne ściany i spowodować powstawanie plam. Nie czyść zmywarki, rozpryskując na nią wodę. Unikaj narażania elementów elektrycznych na bezpośredni kontakt z wodą.



Jeśli zmywarka ma panel drzwi ze stali nierdzewnej, należy go czyścić czystą, miękką szmatką z preparatem do czyszczenia stali nierdzewnej dla urządzeń domowych lub podobnym.

## CZYSZCZENIE WNĘTRZA

Wnętrze zmywarki należy regularnie czyścić, aby usunąć z niego brud lub resztki jedzenia. Zalecamy przetarcie wnętrza zmywarki i wewnętrznej strony drzwi miękką szmatką do naczyń. Zalecamy także okresowe uruchomienie zmywarki bez naczyń (w cyklu szybkim lub płukania i suszenia z funkcją sterylizacji), z uzupełnionym detergentem do naczyń. Pozwoli to utrzymać zmywarkę w czystości.

Jeśli w zmywarce nadal znajdują się białe plamy lub czuć z niej nieprzyjemny zapach, uruchom szybki program bez wkładania naczyń. Poczekać na przepłukanie zmywarki, przerwij jej pracę, włóż do niej kubek z 200 gramami octu i dokończ cykl. Nie używaj detergentu.



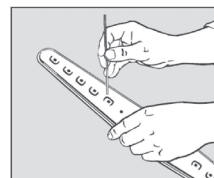
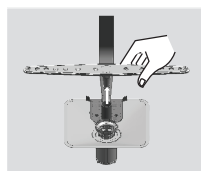
PRZESTROGA Nie usuwaj przedniej uszczelki (długiej gumy chroniącej drzwi zmywarki).

## CZYSZCZENIE DYSZ

Jeśli zmywarka trwale pracuje w za niskiej jakości lub dysze wydają się być zablokowane, można je wyczyścić. Uważaj na zdejmowanie ramienia natryskowego – może ono pęknąć.

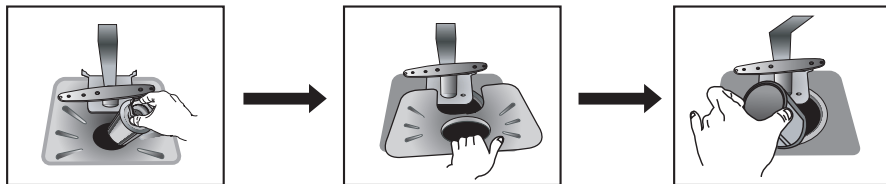
### Dolne ramię natryskowe

1. Użyj ostrego przedmiotu (np. wykałaczki) i wyjmij cząsteczki jedzenia do dysz ramienia natryskowego.
2. Wyjmij dolny kosz.
3. Zdejmij dolne ramię, unosząc je zdecydowanie do góry.
4. Użyj ostro zakończzonego przedmiotu (np. wykałaczki) i wepchnij cząsteczki jedzenia do dysz ramienia natryskowego.
5. Przepłucz ramię dokładnie bieżącą wodą.
6. Zainstaluj z powrotem ramię natryskowe i sprawdź, czy obraca się bezproblemowo.

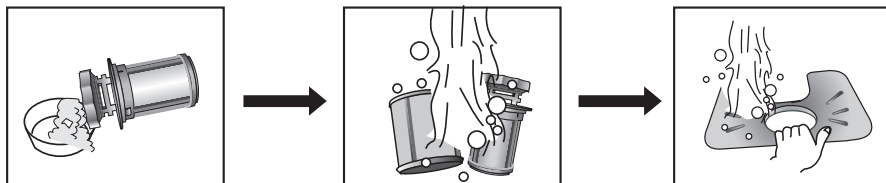




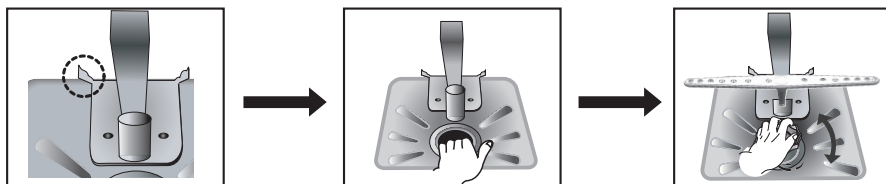
## CZYSZCZENIE FILTRU



1. Obróć zakrętkę filtra w lewo i zdejmij filtr wstępny.
2. Zdejmij prostokątny filtr wtórnego oczyszczania.
3. Zdejmij okrągły filtr zewnętrzny.



4. Przeplucz filtr wstępnego oczyszczania, wtórnego oczyszczania i zewnętrzny pod bieżącą wodą.



5. Włóż ponownie filtry do wnętrza zmywarki, nałóż zakrętkę i dokręć ją w prawo.

## PRZECHOWYWANIE ZMYWARKI

Jeśli nie będziesz używać zmywarki i chcesz ją przechowywać przez dłuższy czas, odsącz całą wodę i odłącz zmywarkę. Przed przeniesieniem zmywarki do miejsca jej przechowywania należy upewnić się, czy w węzach i wewnętrznych elementach nie ma wody. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia zmywarki.

Po odsączeniu i odłączeniu zmywarki sprawdź, czy zawór dopływu wody i wyłącznik automatyczny jest wyłączony.

# rozwiązywanie problemów

## SPRAWDŹ TE PUNKTY, JEŚLI ZMYWARKA...

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie uruchamia się.	Drzwiczki nie są całkowicie zamknięte. Przycisk <b>Start/Zeruj</b> nie został naciśnięty.	Sprawdź, czy drzwiczki są zatrzaśnięte i całkowicie zamknięte.
	Nie został wybrany żaden program.	Wybierz program.
	Nie jest podłączony przewód zasilający.	Podłącz przewód zasilający.
	Nie działa dostarczanie wody.	Sprawdź czy zawór dostarczania wody jest otwarty.
Ze zmywarki wydobywa się nieprzyjemny zapach.	Po ostatnim cyklu w zmywarce pozostała woda.	Włóż do zmywarki detergent bez wkładania naczyń i uruchom normalny program. Zmywarka wyczyści się.
W zmywarce pozostała woda po zakończeniu ostatniego programu.	Wąż odpływu jest zgięty lub zatkany.	Wyprostuj wąż.
Na naczyniach pozostały częścieczki jedzenia.	Został wybrany zły program.	Wybierz program odpowiedni do liczby naczyń i poziomu ich zabrudzenia, zgodnie z informacjami w instrukcji obsługi.
	Filtr jest zabrudzony.	Wyczyść filtr.
	Detergent nie jest używany.	Użyj detergentu przeznaczonego do zmywarek automatycznych.
	Ciśnienie doprowadzanej wody jest za niskie.	Prawidłowe ciśnienie doprowadzanej wody wynosi od 0,05 do 0,8 Mpa.
	Jedna z dysz jest zatkana.	Wyczyść dyszę.
	Zmywarka została nieprawidłowo załadowana.	Ułóż naczynia tak, aby nie przeszkadzały w pracy ramienia natryskowego i dozownika.
Naczynia nie są prawidłowo suszone.	W dozowniku nie ma środka nabłyszczającego.	Sprawdź dozownik i napełnij go środkiem nabłyszczającym.









PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Na talerzach pozostają tłuste plamy. Talerze nie są wystarczająco czyste.	Używana jest nieprawidłowa ilość detergentu.	Wprowadź odpowiednią ilość detergentu przeznaczonego do zmywarek.
	Zostało włożone za wiele naczyń.	Włóż odpowiednią ilość naczyń.
	Naczynia zostały nieprawidłowo włożone.	Włóż odpowiednio naczynia (przejdź do części „Ładowanie górnego i dolnego kosza”).
	Ciśnienie doprowadzanej wody jest niewystarczające.	Prawidłowe ciśnienie doprowadzanej wody wynosi od 0,05 do 0,8 Mpa.
	Używasz nieprawidłowego detergentu.	Użyj detergentu przeznaczonego do zmywarek automatycznych.
	Brak środka nabyliczającego.	Sprawdź dozownik i napełnij go środkiem nabyliczającym.
	Woda jest za twarda.	Dodaj soli do pojemnika na sól.
Zmywarka pracuje za głośno.	Hałasy powstają przez otwartą pokrywę dozownika. Hałasy powstają, gdy pompa cyrkulacyjna rozpoczyna pracę.	Zjawisko to jest normalne.
	Zmywarka nie jest wypoziomowana.	Upewnij się, że zmywarka jest wypoziomowana.
	Słychać dźwięk uderzania dyszy o naczynia.	Ułóż inaczej naczynia.
Szkło jest pokryte matowym nalotem.	Zbyt miękka woda w połączeniu ze zbyt dużą ilością detergentu.	Aby zredukować ten efekt, zmniejsz obciążenie zmywarki i użyj środka nabyliczającego.
Na naczyniach pozostają czarne lub szare ślady.	Zostały włożone naczynia z aluminium.	Usuń ślady za pomocą delikatnego środka czyszczącego.
We wnętrzu zmywarki widać żółty lub brązowy nalot.	Jest to spowodowane plamami po kawie lub herbacie.	Usuń plamy za pomocą środka do usuwania plam.
Nie świecą się żadne lampki.	Nie jest podłączone zasilanie.	Podłącz przewód zasilający.
Ramię natryskowe nie obraca się swobodnie.	Otwór dyszy jest zatkany cząsteczkami jedzenia.	Wyczyść otwór dyszy.
Po włożeniu naczyń górny kosz jest wygięty.	Zmywarka została nieprawidłowo załadowana.	Włóż odpowiednio naczynia (przejdź do części „Ładowanie górnego i dolnego kosza”).

# rozwiązywanie problemów

## KODY INFORMACYJNE

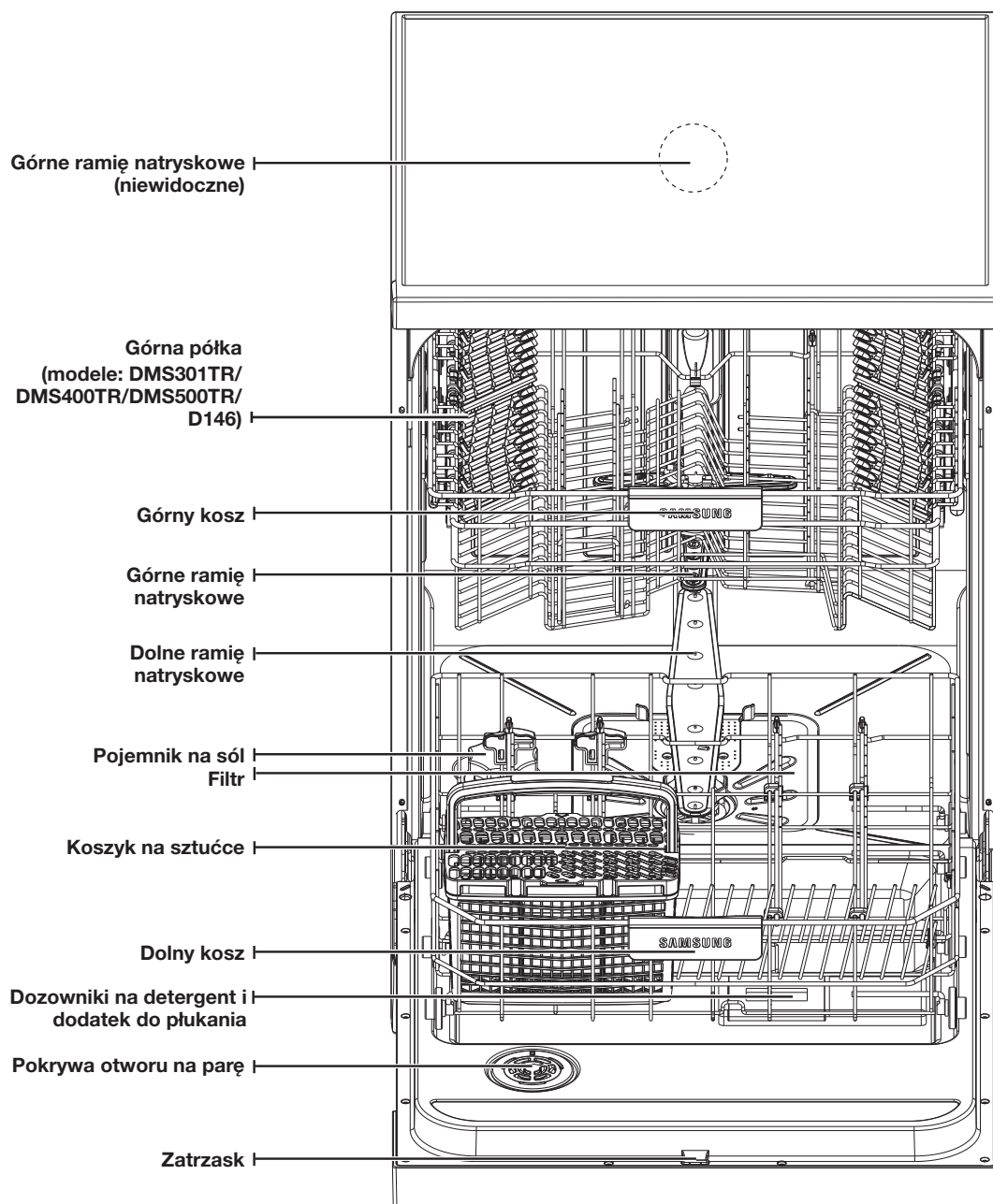
Kody informacyjne służą do poinformowania o tym, co się dzieje w zmywarce.

Jeśli zostanie wyświetlony jeden z poniższych opcji, należy nacisnąć przycisk Reset (Zeruj) i wykonać poniższe instrukcje.

SYMBOL KODU	ZNACZENIE	ROZWIĄZANIE
	Drzwiczki nie są całkowicie zamknięte.	Zamknij drzwiczki.
	Błąd przy doprowadzaniu wody	Sprawdź, czy dopływ wody jest włączony. Sprawdź, czy wąż doprowadzający wodę nie jest zgięty Sprawdź, czy woda nie jest pod zbyt niskim ciśnieniem.
	Błąd odprowadzania wody	Sprawdź wąż odpływowy i kanał odpływowy.
	Doprowadzanie gorącej wody	Sprawdź temperaturę wody.
	Błąd funkcji (oprócz kodu F2)	Przed skontaktowaniem się z serwisem odłącz zasilanie i zamknij zawór wody.
	Błąd komunikacji między płytką drukowaną ekranu i główną płytką drukowaną.	Skontaktuj się z serwisem.
	Błąd przełącznika	Uruchom ponownie urządzenie.
	Błąd czujnika temperatury	Przed skontaktowaniem się z serwisem odłącz zasilanie i zamknij zawór wody.

Aby uzyskać więcej informacji o kodach błędów lub jeśli proponowane rozwiązanie nie usunęło problemu, należy skontaktować się z serwisem firmy Samsung lub lokalnym sprzedawcą produktów firmy Samsung.

## SZCZEGÓŁOWE NAZWY CZĘŚCI I ICH ILUSTRACJE

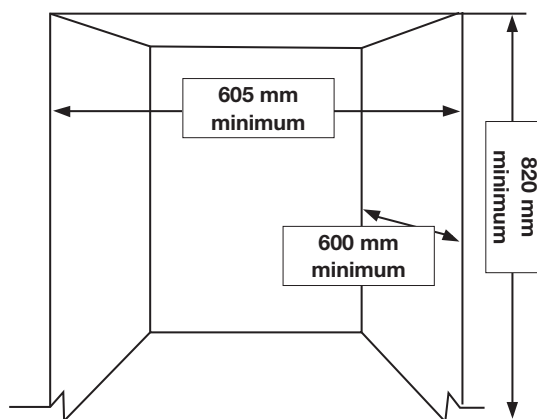
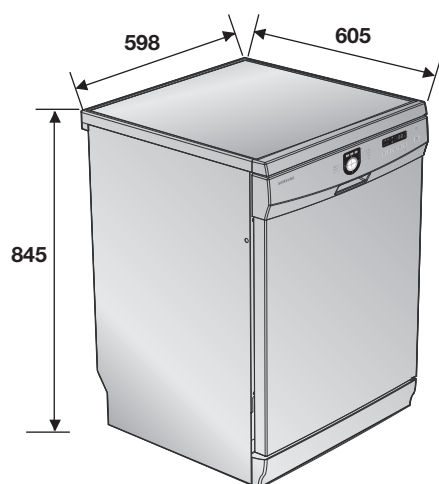


## OCHRONA ŚRODOWISKA

- Zmywarka została wyprodukowana z materiałów nadających się do ponownego przetworzenia. W przypadku zużycia urządzenia przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących pozbywania się odpadów. Odetnij przewód zasilający, aby nie można było podłączyć urządzenia do źródła zasilania.
- Zdejmij drzwiczki, aby zwierzęta ani małe dzieci nie mogły zatrzasać się w środku.
- Nie używać większej ilości detergentu niż zalecają jego producenci.

## SPECYFIKACJE

Model	DMS300TR/DMS301TR/DMS400TR/DMS500TR/D146		
Typ	Zmywarka do naczyń	Pojemność zmywarki	Zastawa 12-osobowa
Moc	220–230 V AC, 50 Hz	Temperatura zmywania	Ekologiczny: 45 °C
Typ zmywania	Natryskiwanie przez dysze wirujące	Temperatura płukania	Ekologiczny: 63 °C
Typ suszenia	Kondensacyjny system suszenia przy użyciu odzyskiwanej energii	Standardowa ilość zużywanej wody	Ekologiczny: 13,2 ℓ
Stosowane ciśnienie wody	0,05 – 0,8 MPa	Liczba cykliów zmywania	Standardowo: 7 cykliów
Wymiary (szerokość x głębokość x wysokość)	Wolnostojąca	598 × 605 × 845 mm	
Znamionowy pobór mocy	Pompa cyrkulacyjna	116 W	
	Grzałka	2000 W	
Waga	Bez opakowania 48 kg / z opakowaniem 56 kg		



- Referencyjna ilustracja montażowa (model do zabudowy)

## INFORMACJE DOTYCZĄCE ODZYSKU MATERIAŁÓW



### OSTRZEŻENIE



Urządzenie zostało wyprodukowane z materiałów i składników wysokiej jakości, które można odzyskać i wykorzystać ponownie.

Symbol ten oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne należy wyrzucać oddzielnie od odpadów gospodarstwa domowego.

Aby pozbyć się urządzenia, przekaż je do lokalnego centrum zbierania odpadów/odzysku.

W Unii Europejskiej obowiązują oddzielne systemy zbiórki dla zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych. Pomóż nam chronić środowisko naturalne, w którym wszyscy żyjemy!

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Urządzenie jest zgodne z wymogami stosownych dyrektyw

Dyrektywa EMC 2004/108/WE

Dyrektywa dotycząca urządzeń niskonapięciowych 2006/95/WE

## PARAMETRY TECHNICZNE

<b>Znak handlowy producenta</b>	SAMSUNG
<b>Nazwa i adres importera</b>	Samsung Magyar Zrt, 1037 Budapest, Szépvölgyi út. 35-41.
<b>Model producenta</b>	DMS300TR DMS400TR DMS400TU
<b>Wydajność energetyczna (A-G)</b> A= najwyższa wydajność G=najniższa wydajność	A
<b>Zużycie energii w kW h/cykl</b> W oparciu o wyniki testów producenta z wykorzystaniem standardowego cyklu i podawaniem wody zimnej	1,05
<b>Standardowe umieszczenie</b>	12
<b>Zużycie wody: ℓ/cykl</b>	13
<b>Wydajność czyszczenia</b>	A
<b>Wydajność suszenia</b>	A
<b>Poziom hałasu (db(A) re 1 pW)</b> DMS300TR DMS400TR DMS400TU	53 dBA 49 dBA 46 dBA



Masz pytania lub komentarze?

KRAJ	ZADZWOŃ	LUB ODWIEDŹ STRONĘ
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, 0,07 euro/min)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be">www.samsung.com/be</a> (holenderski) <a href="http://www.samsung.com/be_fr">www.samsung.com/be_fr</a> (francuski)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
FINLAND	030 - 6227 515	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (0,10 euro/min)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
NORWAY	815-56 480	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
POLAND	0 801 1SAMSUNG(172678) 022-607-93-33	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG (7267864, 0,08 CHF/min)	<a href="http://www.samsung.com/ch">www.samsung.com/ch</a> <a href="http://www.samsung.com/ch_fr">www.samsung.com/ch_fr</a> (francuski)
AUSTRALIA	1300 362 603	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
TURKEY	444 77 11	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
U.A.E / IRAN	800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
BAHRAIN	8000-4726	
JORDAN	800-22273	